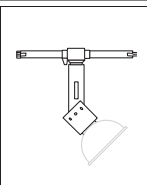


HIGH-LINE NV-SEILSYSTEM DCLASSIC/MICRO SPOT HLI
ART.-NO. 150 600GEBRAUCHSANLEITUNG D

TECHNISCHE DATEN

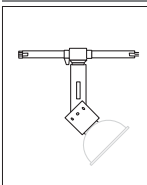
Beschreibung:	Halogenstrahler für isoliertes und unisoliertes Seilsystem HIGH-LINE. Dreh- und schwenkbar
Design:	BRUCK - Team
Material:	Messing, Kunststoff
Oberfläche:	verchromt / mattverchromt
Lampenleistung:	Leuchtenspannung: 12 V max. 50 W
Sockel f. Leuchtmittel:	Gu 5,3
Leuchtmittel:	Niederdruck Kaltlichtspiegellampe QR-CB 51
Schutzklasse:	

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

1. Montage und Anschluß des Systems nur durch Fachpersonal (Elektriker).
2. Bei allen Arbeiten an System und Leuchten **Anlage spannungsfrei schalten!!**
3. Nicht zur Installation in Feuchträumen geeignet.
4. Bei der Montage des HIGH-LINE-Systems dürfen nur HIGH-LINE-Systembauteile verwendet werden.
5. **Achtung, Gefahr durch Stromschlag !!** System und Leuchten **niemals** ohne Trafo direkt an die **Netzspannung** anschließen!!
6. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, die elektrische, mechanische und thermische Verträglichkeit zwischen dem System und den daran angebrachten Leuchten sicherzustellen.
7. **Vorsicht!** Leuchte und Leuchtmittel werden in Betrieb heiß.
8. Den angegebenen Mindestabstand der Leuchtmittel zu brennbaren Gegenständen beachten! (siehe Leuchte)
9. **Achtung:** Zur Verminderung der Gefahr von Überhitzung und Feuer keine Leiter überbrücken.
10. Kein Garantieanspruch bei eigenmächtigen Veränderungen und oder unsachgemäßer Benutzung!

LIEFERUMFANG

1 Leuchte kpl. ohne Leuchtmittel

HIGH-LINE LV-CABLE SYSTEM GBCLASSIC/MICRO SPOT HLI
ART.-NO. 150 600USER MANUAL GB

TECHNICAL DATA

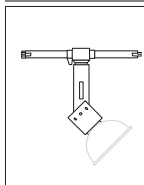
Description:	halogen spotlight for insulated and non-insulated cable system HIGH-LINE. Rotative and swivel action
Design:	BRUCK-Team
Material:	brass, plastic
Surface:	chrome-plated / chrome-plated matt
Lamp voltage:	12V
Lamp load:	max. 50W
Socket for illuminant:	Gu 5,3
Illuminant:	low pressure dichroic reflector lamp QR-CB 51
Protection class:	

GENERAL REMARKS ON SAFETY

1. Assembly and connection of the system only by specialist personnel (electrician).
2. **Switch off power to the system** for all work on the system and on lamps!!
3. Not suitable for installation in wet rooms.
4. For assembly of the HIGH-LINE system, only HIGH-LINE system components must be used.
5. **Attention, electric shock hazard!! Never** connect the system and lamps without transformer directly to the **mains voltage!**
6. It is within the responsibility of the user to ensure the electrical, mechanical and thermal compatibility between the system and lamps mounted to it.
7. Take care! Lamp and illuminant become hot during operation.
8. Observe the stated minimum distance of the illuminants to flammable objects! (see lamp)
9. **Attention:** In order to minimise the risk of overheating or fire do not bypass any conductors.
10. No warranty claim in case of unauthorized modifications and / or improper use!

SCOPE OF DELIVERY

1 lamp complete without illuminant

HIGH-LINE SYSTÈME À CÂBLE BV FCLASSIC/MICRO SPOT HLI
ART.-NO. 150 600MODE D'EMPLOI F

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

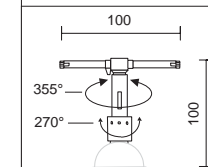
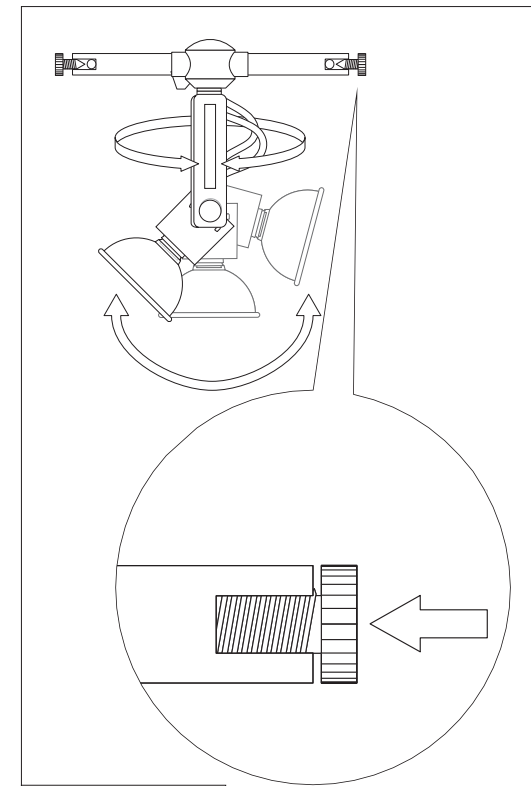
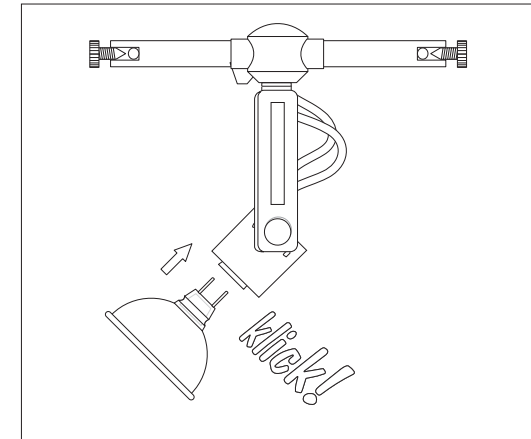
Description:	Spot halogène pour le système de câble High-Line isolé ou non. Pivotant et basculable.
Design:	BRUCK-Team
Matériel:	laiton, matière plastique
Surface:	chromée / chromée mat
Tension du luminaire:	12 V
Puissance de la lampe:	50 W max.
Douille pour le socle:	Gu 5,3
Lampe:	Lampe miroir à lumière froide basse pression QR-CB 51
Type de protection:	

CONSIGNES DE SECURITE GENERALES

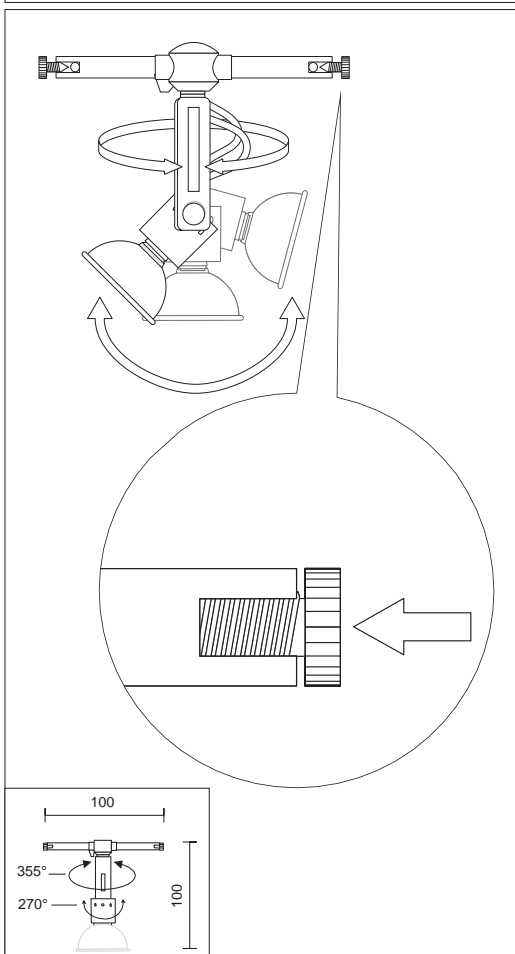
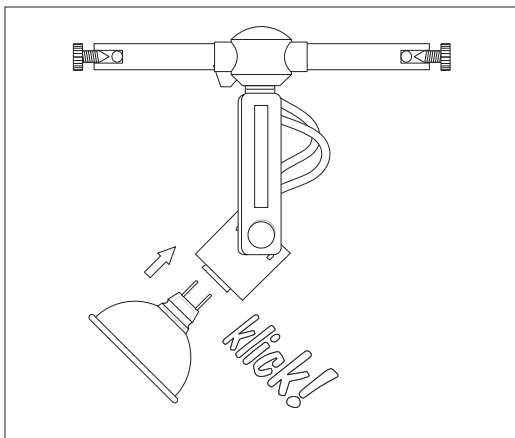
1. Le montage et le raccordement des luminaires ne doivent se faire que par du personnel spécialisé (électricien)
2. Avant d'effectuer tout travail sur le système et les luminaires **mettre l'installation hors tension**
3. N'est pas approprié à être installé dans des pièces humides.
4. Lors du montage du Système HIGH-LINE n'utiliser que les composants de la gamme HIGH-LINE.
5. **Attention danger d'électrocution !! Ne jamais** raccorder le système ou les luminaires directement sur le réseau sans le transformateur !
6. L'utilisateur est responsable d'assurer la compatibilité électrique, mécanique et thermique entre le système et les luminaires qui s'y rapportent.
7. **Attention !** Les luminaires et les lampes sont brûlantes lors de leur utilisation.
8. Veiller à respecter l'intervalle minimum indiqué des lampes par rapport à des objets inflammables. (voir luminaires)
9. **Attention:** afin de minimiser les risques de surchauffe et d'incendie, ne pas court-circuiter les conducteurs.
10. Nous ne donnons aucune garantie lors de modifications effectuées sur l'installation ou lors d'une utilisation inadéquate.

ETENDUE DE LIVRAISON

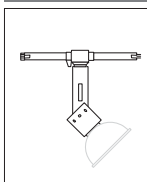
1 luminaire complet sans lampe



BRUCK.



HIGH-LINE SISTEMA DE CABLE BT E



CLASSIC/MICRO SPOT HLI
 ART.-NO. 150 600

INSTRUCCIONES DE EMPLEO E

DATOS TÉCNICOS

Descripción: Lámpara halógena para sistema de cables HIGH-LINE con y sin aislamiento. Girable y orientable

Diseño: Equipo BRUCK

Material: latón, plástico

Superficie: cromado / mate cromado

Tensión de lámpara: 12 V

Potencia de lámpara: máx. 50 W

Zócalo: Gu 5,3

Bombilla: Lámpara con espejo de luz fría de baja presión QR-CB 51

Clase de protección:

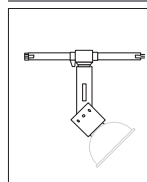
INDICACIONES GENERALES DE SEGURIDAD

1. El montaje y la conexión del sistema deben ser llevados a cabo solamente por personal técnico (electricistas).
2. ¡En todos los trabajos a llevar a cabo en el sistema y las lámparas ha de mantenerse la **instalación libre de tensión!**
3. El sistema no es apropiado para la instalación en locales húmedos.
4. En el montaje del sistema HIGH-LINE solamente deben emplearse piezas constructivas del sistema HIGH-LINE.
5. **¡Atención peligro de electrocución!**
 ¡El sistema y las lámparas no deben conectarse **nunca** directamente a la **tensión de red** sin transformador!
6. Es responsabilidad del usuario asegurar la compatibilidad eléctrica, mecánica y térmica entre el sistema y las lámparas empleadas en él.
7. **¡Cuidado!** Las lámparas y las bombillas o reflectores se calientan durante el funcionamiento.
8. ¡Ha de observarse la distancia mínima indicada de las bombillas o reflectores respecto de los objetos combustibles! (véase la lámpara).
9. **Atención:** no puentee ningún conductor eléctrico para así disminuir el riesgo de sobrecalentamiento e incendio.
10. ¡Se pierden las reivindicaciones de garantía al llevar modificaciones a cabo por propia cuenta y/o empleo incorrecto!

VOLUMEN DE SUMINISTRO
 1 lámpara completa sin bombilla



HIGH-LINE SISTEMA FUNE BV I



CLASSIC/MICRO SPOT HLI
 ART.-NO. 150 600

ISTRUZIONI PER L'USO I

DATI TECNICI

Descrizione: faretto alogeno per sistema a fune

Design: BRUCK - Team

Materiale: ottone, materiale sintetico

Superficie: cromata / cromata opaca

Tensione di lampada: 12 V

Potenza di lampada: max. 50 W

Zoccolo p. mezzo illuminante: Gu 5,3

Mezzo illuminante: lampada a specchio a luce fredda a bassa pressione QR-CB 51

Tipo di protezione:

AVVERTENZE GENERALI PER LA SICUREZZA

1. Il montaggio e il collegamento del sistema vanno effettuati esclusivamente da personale specializzato (elettricista).
2. Per tutti i lavori sul sistema e sulle lampade **eliminare la tensione dall'impianto!!**
3. Non adatto per l'installazione in locali umidi.
4. Per il montaggio del sistema HIGH-LINE vanno utilizzati esclusivamente componenti di sistema HIGH-LINE.
5. **Attenzione, pericolo di scosse di corrente !!** Non collegare il sistema e la lampada **mai** direttamente alla **tensione della rete** senza trasformatore!
6. L'utente è responsabile di assicurare la tollerabilità elettrica, meccanica e termica tra il sistema e le lampade applicate.
7. **Attenzione!** La lampada ed il mezzo illuminante scottano quando funzionanti.
8. Osservare la distanza minima indicata del mezzo illuminante da oggetti combustibili! (vedi lampada).
9. **Attenzione:** al fine di ridurre il rischio di surriscaldamento e incendio, non cavallottare i conduttori.
10. Nessun diritto di garanzia in caso di modifiche apportate di propria iniziativa e / o di utilizzo inappropriato!

VOLUME DELLA FORNITURA
 1 lampada completa senza mezzo illuminante



PLANUNGSHILFE
 PLANNING AIDS
 AIDE DE PLANIFICATION
 AYUDA DE PLANIFICACIÓN
 AIUTO DI PLANIFICAZIONE

